



Curé : A. Callixte Kabalisa
Tél. cellulaire : 613 790-8041

Paroisse Ste-Euphémie

718, rue Principale C.P. 129 Casselman ON

Courriel : ste.euphemie.casselman@gmail.com

Site Web : <http://ste-euphemie.org>

Horaire des messes : *dimanche à 10 h 30*
jeudi et vendredi à 9 h 00

Adjointe administrative : Mme Tammy Boulerice
Téléphone : 613 764-2966
Heures de bureau : du lundi au jeudi, de 8 h à 16 h



Paroisse St-Albert

123, rue Principale C.P. 90 St-Albert ON

Courriel : paroisse.saint.albert@gmail.com

Site Web : <http://saintalbert.ca>

Horaire des messes : *dimanche à 8 h 45*
mercredi à 10 h 00

Adjointe administrative : Mme Madeleine Gour
Téléphone : 613 987-2044
Heures de bureau : mercredi et vendredi, de 9 h à 12 h



Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire

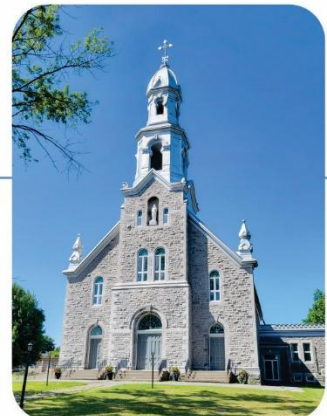
27, rue Queen C.P. 279 Crysler ON

Courriel : notredamedurosaire55@gmail.com

Site Web : <http://ndr-crysler.ca>

Horaire des messes : *samedi à 16 h 00*
mercredi à 9 h 00

Personne contact : M. Gérard Landry
Téléphone : 613 987-2409



ASCENSION DU SEIGNEUR A 17 MAI 2026



RECETTES DE LA FIN DE SEMAINE DU 09 ET 10 MAI

Paroisse	Ste-Euphémie	St-Albert	Notre-Dame-du-Rosaire
Quêtes	717.70 \$	489.00 \$	250.00 \$
Quête spéciale			20.00 \$
Dîme	185.00 \$	250.00 \$	
Lampions	65.00 \$	55.00 \$	
Prions	18.35 \$	12.75 \$	
TOTAL	986.05 \$	806.75 \$	270.00 \$
Le Bon Samaritain	2000.00 \$		

MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ!

Loterie : Tirage de la loterie pour samedi le 09 et dimanche le 10 mai: pour Ste-Euphémie, les gagnants sont Marcel et Marie-Ange Larivière; pour St-Albert, la gagnante est Ginette Lavergne; pour Notre-Dame-du-Rosaire, la gagnante est Lynne Laflèche (300\$ - fête des mères).

Bureau Fermé : Le bureau sera fermé le 18 mai 2026 en raison de la Fête de la Reine.

Site Web : Vous pouvez visiter notre site Web qui regroupe nos trois paroisses via les différents noms cités sur la page couverture de notre feuillet paroissial.

Loterie 2026-2027 : Les billets de loterie 2026-2027 sont toujours en vente à la paroisse Ste-Euphémie. Vous avez jusqu'au 4 juin pour vous procurer un billet, disponible au bureau de la paroisse (613) 764-2966. Merci de votre soutien et de votre générosité.

Accueil de nouveaux paroissiens : Le samedi 23 mai et le dimanche 24 mai, nous prendrons le temps d'accueillir nos nouveaux paroissiens dans nos trois paroisses individuelles, après les célébrations habituelles (messes de 16h à Crysler le 23 mai, de 8h45 à St-Albert et 10h30 à Casselman le 24 mai). Café et léger goûter seront servis à la sacristie pour prendre le temps de les rencontrer et leur souhaiter la bienvenue dans nos belles communautés. Vous êtes tous invités à venir fraterniser.

Transformer son deuil : Dans le but de venir en aide aux personnes endeuillées de la communauté d'Orléans et des environs, la paroisse Sainte-Marie offre encore cette année, un programme d'aide visant à soutenir toute personne cheminant dans le deuil. Ce projet propose une écoute empathique et des pistes pratiques pour composer avec les nombreuses facettes du deuil. Les dates et les heures de la session de printemps 2026 sont les suivantes : 21 et 28 mai, 2026 de 13h00 à 15h30. Prière de communiquer avec le secrétariat de la paroisse Sainte-Marie d'Orléans par téléphone ou par courriel pour vous inscrire à ces sessions. Vos coordonnées seront acheminées à Christiane Vinet, Intervenante en situation de deuil. Renseignements: Paroisse Sante-Marie - (613) 830-9678 secretariat@saintemarieorleans.ca

Parrainage de pots de fleurs au village de St-Albert : Avec le printemps qui est à nos portes, c'est le retour des pots de fleurs dans le village de St-Albert pour une 9e saison. Nous avons 34 paniers suspendus à parrainer au coût de 150\$ chacun. Si vous êtes intéressés ou si vous souhaitez plus d'informations, simplement rejoindre Louise Cayer-Deslauriers au 613-443-0310.

Séminaire de Croissance : « Vivre dans la maturité spirituelle »

Le Comité Diocésain du Renouveau Charismatique Francophone d'Ottawa-Cornwall vous convie à un grand parcours de ressourcement. Grand Triduum de la Pentecôte : Jeudi 21 et vendredi 22 mai : à partir de 18h00 et samedi 23 mai : à partir de 19h00. Lieu : Paroisse Notre-Dame de Lourdes 435, Ch. Montreal, Ottawa
Renseignements : Idriss Tony Ntivyihabwa

📞 Téléphone : 613 854 0785 ✉ Courriel : tonyidriss7@gmail.com | ntidriss@yahoo.fr

Invitation à la Messe des malades : La paroisse Saint-Rémi d'Ottawa (2821, Dumaurier Ave, Ottawa) tiendra la 2^e édition de la Messe des malades le jeudi 28 mai 2026 à compter de 17 h. Cette célébration comprendra un temps d'adoration du Très Saint-Sacrement, de louange, la célébration eucharistique ainsi qu'un enseignement. À cette occasion, le Père Raoul Mambo, de la Communauté missionnaire Regina Pacis (Côte d'Ivoire), offrira une intervention. Toutes et tous sont invités à participer à ce temps de prière dédié aux personnes malades et à leurs proches. Pour plus d'information : 613-828-5244.

Formation à l'évangélisation : Avec Henri et Anne Lemay. En 2 parties :

1) ENSEIGNEMENTS - 12 zoom les mardis (2 horaires au choix) ou par visionnage de vidéos, du 7 avril au 23 juin 2026. 2) ATELIERS – en présentiel - 2 choix au Canada : 29-31 mai 2026 à Joliette QC ou 12-14 juin 2026 au Centre de l'Amour, Plantagenet ON. Informations et inscriptions : www.henrilemay.com. Ministère « Comme son Maître » « Tout disciple bien formé sera comme son Maître » (Lc 6,40)

Prêtres, diacres, Membres des C.P.P, C.A.T, autres comités et tous les fidèles intéressés de nos 12 Paroisses : Vous êtes toutes et tous invités à participer à la rencontre du Doyenné Larose qui se tiendra le mardi 26 mai 2026 à 19 h à la sacristie de l'église Sacré-Cœur de Bourget. Nous aurons l'honneur et la joie d'accueillir notre archevêque Mgr Marcel Damphousse. Il désire rencontrer les fidèles de chaque doyenné pour préparer sa visite Ad Limina à Rome. Au plaisir de vous y retrouver. Toutes nos salutations fraternelles L'abbé Joseph Lin Eveillard, doyen; Marcel Givogue, président; Sylvie Rollin, secrétaire Doyenné Larose

Le Président et le Vice-président de la CECC rencontrent le Premier ministre du Canada :

(Ottawa) – Le vendredi 1er mai 2026, le président de la Conférence des évêques catholiques du Canada (CECC), Mgr Pierre Goudreault, et le vice-président de la CECC, Mgr Donald Bolen, ont rencontré le premier ministre Mark Carney à son bureau sur la Colline du Parlement. Ils étaient accompagnés du secrétaire général de la CECC, l'Abbé Jean Vézina, et de la conseillère de la CECC pour les relations avec les Autochtones et le gouvernement, Mme Tracy Blain.

La CECC se doit de contribuer à la vie publique au Canada dans un esprit de dialogue, en communiquant les préoccupations des évêques et des fidèles catholiques, éclairées par l'Évangile et l'enseignement social de l'Église. Dans une société pluraliste et sécularisée, la mission de l'Église encourage les relations avec les élus, en favorisant la compréhension et la confiance mutuelles afin d'identifier les valeurs et les objectifs partagés pour le bien commun. À une époque de grands changements au Canada et dans un contexte d'incertitude mondiale, la rencontre a permis de sensibiliser aux répercussions sociales des politiques publiques. Les sujets abordés comprenaient la réduction de l'aide humanitaire internationale par le Canada, la paix dans le monde, et la nécessité de demeurer attentifs aux personnes les plus vulnérables : les pauvres, les personnes marginalisées et les malades en phase terminale ou en fin de vie.

La CECC est déterminée à contribuer aux discussions publiques sur les lois et les politiques en s'inspirant de l'Évangile, attentive au bien commun et respectueuse des droits constitutionnels de tous les Canadiens et Canadiennes, y compris de ceux et celles dont la vie est guidée par des convictions religieuses. La présidence de la CECC remercie le Premier ministre pour son temps et espère avoir d'autres occasions de dialogue constructif avec lui et les autres parlementaires à l'avenir.

Souper des bénévoles pour les 3 paroisses de St-Albert, Ste-Euphémie et Notre-Dame-du-Rosaire

L'Abbé Callixte est heureux de vous inviter à la fête des bénévoles qui se déroulera le 17 juin 2026.

Une messe sera célébrée à l'église de Saint-Albert (123 rue Principale), à 17h, présidée par Monseigneur Yvan Mathieu, évêque auxiliaire d'Ottawa-Cornwall. Par la suite, un souper vous sera offert gratuitement au Centre communautaire de St-Albert. Veuillez noter que les portes de la salle ouvriront à 17h45.

Prière de confirmer votre présence avant le 3 juin à la paroisse Ste-Euphémie au (613) 764-2966 ou par courriel au ste.euphemie.casselman@gmail.com.

« Si le bénévolat n'est pas payé, ce n'est pas parce qu'il ne vaut rien mais parce qu'il n'a pas de prix... »

MÉNAGE DE PRINTEMPS!

VENTE DE GARAGE Communautaire

Organisé par le Groupe Communautaire de St-Albert

DATE 30 MAI (EN CAS DE PLUIE 31 MAI)	HEURE 9H - 16H	COÛT 20\$ PAR ESPACE D'UNE TABLE (TABLE NON COMPRIS)	ENDROIT STATIONNEMENT DU CENTRE COMMUNAUTAIRE
--	--------------------------	---	---

Le coût des espaces est pour **AMASSER DES FONDS** pour notre beau parc communautaire!

Donnez une seconde vie à vos trésors!

A VENDRE!

BIENVENUE À TOUS!

POUR RÉSERVER VOTRE ESPACE :

ENVOYEZ UN COURRIEL À gstalbert@gmail.com ET EFFECTUEZ UN TRANSFERT BANCAIRE À LA MÊME ADRESSE

EN INSCRIVANT "ESPACE À RÉSERVER" AVEC LE MOT DE PASSE : GARAGE

Merci de contribuer à notre communauté!

MESSE AUX RÉSIDENCES :

Résidence Villa St-Albert : 1^{er} et 3^e mercredi du mois à 10h45

Résidence Aquatria : jeudi à 10h00 (sauf le 2^e jeudi du mois)

Résidence Saint-François : tous les 2^e jeudi du mois à 10h00



ADORATION :

St-Albert: tous les 1^{er} mercredi du mois à 10h30

Ste-Euphémie : tous les 1^{er} vendredi du mois à 9h30

Messes à l'intention de

Samedi le 16 mai: Messe à Crysler (16h00)

SAINT UBALD

François Forgues / parents et amis

La famille Provost / la succession de Marielle

Action de grâces pour les 7 ans d'Elijah Epee /

La famille Epee

ASCENSION DU SEIGNEUR, Dimanche le 17 mai

SAINT PASCAL BAYLON

Messe à St-Albert (8h45)

Carmen D'Aoust / parents et amis

Estelle Lavergne / parents et amis

Anita Roy / Johanne et Michel Roy

Claude Gour / Jean et Guylaine Gour et la famille

Madeleine Bazinet / parents et amis

Action de grâce et remerciement / un paroissien

Messe à Casselman (10h30)

Maurice Cayer / son épouse Georgette

Roland, Thérèse, Gisèle, Colette, Mathieu et Guy

Langlais / la famille

Défunts Lafontaine et Bélisle / Maurice et Denyse Gour

Hélène Godard / Daniel et Diane Roy

Alexis et Pauline Racine / leur fille

Parents défunts Martin et Richer / Ghislaine Richer

Aux intentions de Claudette Gamache

Mercredi le 20 mai:

SAINT BERNARDIN DE SIENNE

Messe à Crysler (9h00)

Les Âmes du Purgatoire / une paroissienne

Messe à St-Albert (10h00)

Réjean Legault / parents et amis

Messe à la Villa de St-Albert (10h45)

Estelle Lavergne / parents et amis

Jeudi le 21 mai : Messe à Casselman (9h00)

SAINT CHRISTOPHE MAGALLANÉS et ses compagnons

Léon Castonguay 2^e anniversaire / parents et amis

Vendredi le 22 mai : Messe à Casselman (9h00)

SAINTE RITA DE CASCIA

Cécile Baker / parents et amis

Samedi le 23 mai: Messe à Crysler (16h00)

SAINT DIDIER

Richard Racine / parents et amis

Gisèle Legault / Nicole Cloutier

Alphonse Lafrance / parents et amis

Dimanche de la Pentecôte, le 24 mai

Bx LOUIS ZÉPHIRIN MOREAU

Messe à St-Albert (8h45)

Père Réal Paiement / Madeleine et Normand Burelle

Monique Laplante / Roger et Lise

Gabrielle et Claude Gour / la famille

Louise (Lacroix) Cayer / Parents et amis

Rachel Diotte / Sylvie et René Leduc

Jean-Maurice Lavergne, ses parents, frères et sœur / Thérèse Lavergne

Messe à Casselman (10h30)

Robert Neveu / son frère Gilles

François Lafontaine / Maurice et Denyse Gour

Guy Giroux / sa mère Jacqueline

Marcel Dupuis / Chevaliers de Colomb conseil 3349

Roger Ravary 5^e anniversaire / son épouse Pierrette

Marc Dignard 3^e anniversaire / sa mère Huguette

Réjean Lefebvre / son épouse Jeannine

Lampe du sanctuaire: du 17 au 23 mai 2026

Aux intentions de Roger Goulet

Pour Chantal Drouin Lafrance et Alain Drouin / la famille

St-Albert

Ste-Euphémie

Conseil de pastorale paroissial (CPP) Pour Ste-Euphémie, St-Albert et Notre-Dame-du Rosaire: Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.

Christine Provencher (St-Albert) Présidente, Kim Dubuc (Ste-Euphémie) Vice-présidente, Diane Laplante (Ste-Euphémie) Secrétaire, Jacques Meilleur (Notre-Dame-du-Rosaire), Margaret Benke (Notre-Dame-du-Rosaire), Madeleine Gour (Notre-Dame-du-Rosaire).

Comité milieu sûr et sanitaire : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église. Josée Boyle

Ste-Euphémie :

Conseil des affaires temporelles (CAT) : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.

Guillaume Racine (président), Francine Cayouette (secrétaire), Urgel Desnoyers, Gilles Desnoyers, Monique Lavergne, Will Jeannot.

Comité de liturgie : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église. Mélanie Cadieux

(présidente), Danielle Desnoyers (secrétaire), Ghislaine Richer, Josée Boyle, Jean-Marc Lemoine, Nathalie Coulange.

Comité du cimetière : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église. Gilles Desnoyers (Ste-Euphémie), Denis Piché (Lemieux), Martial Levac (secrétaire).

Comité de la loterie : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église : Gilles Desnoyers

(président), Marie-Paule Renaud, Diane Laplante.

Responsable du Centre Bon samaritain : Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.

Aline Brisson (responsable), Urgel Desnoyers, Danielle Bissell, Maurice Brisson, Jeannine Lamadeleine, Dominic Bélanger, Marie-Thérèse Charbonneau.

Chevaliers de Colomb de Casselman : Conseil 3349 Mgr J. H. Touchette. Grand Chevalier : Gilles Desnoyers (613) 863-5654

Assemblée 2382 Mgr M.J. Lemieux Fidèle Navigateur : Gilles Desnoyers : 613- 863-5654

St-Albert :

Conseil d'administration temporelle (C.A.T.) : Avec le pasteur-curé, un groupe de paroissien(ne)s pour gérer les biens de la

paroisse : Réjean Benoit (président), Jean Gour, Ronald Lafrance, Pierre F.

Comité de liturgie : Avec le pasteur-curé, un groupe pour préparer et organiser les célébrations liturgiques. Sylvie Lafrance

(présidente), Christine Charette (secrétaire), Suzanne Bazinet, Josée Longtin

Comité du cimetière : Jean-Gilles Laplante : 613-987-2044 ou 613-987-5582

Notre-Dame-du-Rosaire :

Conseil des affaires temporelles (CAT) : finance Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église :

Gérard Landry (président), Margaret Benke (secrétaire / trésorière), Martine Forgues, Gérald Grenier.

Comité du cimetière : Gérard Landry : 613-987-5533 et Christine Matamoros : 613-987-2473

HORAIRE ST-ABERT

<i>Dimanche</i>	Animation	Lecture	Croix	Cierges	Quête	Compteur	Servant	<i>Communion</i>
24 mai 2026 École	École	École	École	École	Ronald Mario	Yvan Mario Ronald	École	Madeleine Burelle



Here's How.

Crysler Home Hardware | 613-987-2802

LCBO

BEER STORE

M&M

FOOD MARKET EXPRESS



613-987-2963

1-877-482-7015

EMB Smart Tech

JF Gratton

www.embsmarttech.ca

613 222-2748



embsmarttech@gmail.com

CRYSLER AUTO PARTS

Parts City

AUTO PARTS

MARTIN GAUTHIER
OWNER/PRESIDENT

T 1-613-987-2911 ext. 1

C 1-613-858-7687

MARTIN@CRYSLERAUTO.CA



Bienvenue
aux nouveaux
membres

Gérald : 613-987-
5659

DECO SURFACES™

BAKER DESIGN CASSELMAN

Ma vie,
Mon décor.

FABIEN

Coodinator

fabien.bdi@gmail.com

597 St Albert Rd, Casselman, ON K0A 1M0

T 613 764 0633 | M 613 601 2253

EXPERTS EN COUVRE-PLANCHERS ET DÉCORATION



FERNAND DENIS

Chauffage et air climatisé, Heating and air conditioning

service@fernanddenis.com

www.fernanddenis.com

613-524-2897

1-877-768-8848



cluboptimistestalbert@gmail.com

Benoit Boulerice, Président



Alexandre Boulerice

Owner

alsgrasscutting@gmail.com Mobile: 613-875-1226



Assemblée #2382
Mgr J.M. Lemieux
Fidèle Navigateur
Gilles Desnoyers
(613) 883-5654



Fondé en 1950


Chevaliers de Colomb
Conseil 3349
Grand Chevalier
Gilles Desnoyers
(613) 863-5654



FUNERAL FRIENDS

Monuments
Urnes de Crémation
Cercueils
Cimetière Lettrage & Réparation

5511 Highway 138
Long Sault / Cornwall **613-932-0826**




Villa St-Albert

Pierre Ouellette
Directeur Général

613.987.2983
613.987.0189
17 rue Génier
St-Albert, Ontario, K0A 3C0

villastalbert@thejohnnathangroup.ca
www.VillaStAlbert.ca

Guylain Wathier Manon Desnoyers



St-Albert Storage

Self Storage / Mini Entrepotage
INTÉRIEUR - EXTÉRIEUR / INDOOR - OUTDOOR

613-764-1874

DEPUIS SINCE
COOP LAITIÈRE **1894** DAIRY CO-OP




Des Rosiers FERME
ST-ALBERT, ON.




BEMAC EMBRUN


CSN Bemac Embrun
355 New York Central Ave
Embrun, Ontario K0A 1W1
www.bemac.ca

T: (613) 443-2350
E: info@embruncollision.ca
www.embruncollision.ca

LA CORDE A LINGE COMMUNAUTAIRE DE ST-ALBERT
201 rue Principale



Mardi/Tuesday 1:00-4:00
Mercredi/Wednesday 1:00-5:00
Jeudi/Thursday 1:00-5:00
Vendredi/Friday 1:00-4:00
Samedi/Saturday 9:30-12:30

 Suivez-nous / Follow us

La Corde a Linge Communautaire de St-Albert

Traiteur la Bonne Bouffe
TBB Catering

35 rue Industriel, Casselman, ON
613-764-5329
admin@traiteurlabonnebouffe.com
TraiteurLaBonneBouffe.com | TBBCatering.ca

Quoi de mieux de la bonne compagnie et de la Bonne Bouffe?

Marché St-Albert Market

BIÈRE FROIDE
VIN
SPIRITUEUX



COLD BEER WINE SPIRITS

Propriétaires/Owners
Benoit & Patrick Forgues

Toujours ici pour vous!
Conveniently here for you!

613-987-2049

J. & R. ADAM LTD.
DOORS & WINDOWS

PIERRE COUTURE
CO-OWNER

144 PRINCIPALE
ST-ALBERT ON
K0A 3C0

(613) 987-2112
pierre@jradam.ca



Pour tous vos besoins de transport. For all your transportation needs.

417 Bus Line Ltd.



switzer-CARTY transportation

613-764-2192 | 417BusLine.com



874 rue Notre Dame Street
C.P./P.O. Box 40
Embrun, ON K0A 1W0

T: 613-443-3286
F: 613-764-5279

SALONS FUNÉRAIRES LAURENT HILL FUNERAL HOMES

BRENT M. HILL
FUNERAL DIRECTOR / DIRECTEUR FUNÉRAIRE
BRENT@LAURENTHILL.COM
WWW.LAURENTHILL.COM

709 rue Principale Street
C.P./P.O. Box 333
Casselman, ON K0A 1M0

T: 613-764-3286
F: 613-764-5279

LAFERRIERE STUMP GRINDING



SEB LAFERRIERE (613) 404-2447
MIKE LAFERRIERE (343) 542-8440
OWNERS
SEBLAFERRIERE@HOTMAIL.COM

Maurice Cayer LTD. LTEE.
 HAMMER • MARTEAU / ROTARY • ROTATIF
 Well Drilling • Creusage de puits
 45 Years Experience • 45 Ans d'expérience
 569, Rte. 700, Casselman ON K0A 1M0 (613) 764-2132
 613-913-9161

NOFRILLS won't be beat[®]
 Daniel's
 Owner: Daniel Nadon
 Tel: 613-764-1467 Fax: 613-764-3781
 726 Principale Street, Casselman, ON, K0A 1M0

Baker Design
 613-764-0633
 www.bakerdi.com

Bobcat
 of Ottawa Valley
 Casselman Cornwall Ottawa
 613-764-2033 613-932-2034 613-831-5166

Racine Inc.
 Entretien Paysager
 Interlock - Design - Maintenance
 (613) 764-1266 Cell: (613) 913-5476

CASSELMAN CEMENT
 1970-2025
 613-764-5655 1380 Rte 500 W, Casselman, ON K0A 1M0

Gagné ET FILS EXCAVATION
 613-764-2803
 gagneexc@outlook.com
 Depuis/Since 1959

Ménard TOWING
 24 Hrs SERVICE
 613.764.1670

GIANT TIGER
 19 Racine Street, Casselman
 Mon - Fri : 8 a.m. - 8 p.m.
 Sat : 8 a.m. - 6 p.m. • Sun : 9 a.m. - 6 p.m.

MARTEL MONUMENTS
 15 Terry Fox Dr., P.O. Box 10
 Vankleek Hill, On K0B 1R0
 1 800 261.6552
 T 613 678.2217
 F 613 678.3450
 C 613 678.0592
 CAROLINE BRUNET
 carolinebrunet@martelmonuments.ca

LAPLANTE CHEVROLET BUICK GMC
 Stéphanie Laplante
 Dealer Principal | Concessionnaire
 stephanie@laplantegroup.com
 Tel. 613.764.2846

BLAIS SALES & SERVICE INC.
 140 Clement St, 417 Industrial Park, Vars, ON K0A 3H0

DUPUIS FORD LINCOLN
 603, rue St-Isidore St.
 Casselman, Ontario K0A 1M0
 Tel.: 613-764-2994 • 1-800-461-2886
 Sans frais / Toll free: 613-567-3000+613-764-2994
 Fax: 613-764-3672 • www.dupuisford.com

Comptoir Populaire Deguire
 Comptoir Populaire Deguire
 653 Rue St-Isidore St. C.P. 452
 Casselman, ON K0A 1M0
 613-764-0140
 Heures/Hours
 Mar/Tue 1-4
 Mar/Wed 1-4
 Jeu/Thu 1-7
 Ven/Fri 1-4
 Sam/Sat 9-11

Gérald Miner Lettrage
 Lettrage au cimetière Cemetery Lettering
 Vente, Nettoyage, Reparation, etc. Monuments Sales, Cleaning, Repairs, etc.
 337 FRONT RD. TEL. 613-632-6143 fax: 613-632-7807
 HAWKESBURY, ON minerlettrage@sympatico.ca

NETTOYAGE EN PROFONDEUR
 Tapis Ameublement Matelas Roulotte
 Max Lamadeleine (873) 353-9735
 nationcleaning.ca

GET IT DONE CONSTRUCTION
 Sebastien Quesnel 613-862-5593
 Carpentier
 Seb.GetItDoneConstruction@hotmail.com

SERVICES
 Window/door installation
 Exterior Finish
 Demolition
 Excavation
 Framing
 Flooring
 Roofing
 Drywall
 Decks
 GET IT DONE CONSTRUCTION
 FREE QUOTES & MORE

MERCI À NOS COMMANDITAIRES